



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
31 October 2019  
Russian  
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Третий комитет

Пункт 70 с) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: положение  
в области прав человека и доклады специальных  
докладчиков и представителей**

**Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания,  
Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта,  
Монако, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты\*, Польша,  
Португалия, Румыния, Северная Македония, Словакия, Словения,  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,  
Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция и Эстония:  
проект резолюции**

**Положение в области прав человека мусульман народности  
рохинджа и других меньшинств в Мьянме**

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека<sup>1</sup>, Международными пактами о правах человека<sup>2</sup> и другими международными документами по правам человека,*

*подтверждая свои предыдущие резолюции о положении в области прав человека в Мьянме, последними из которых являются резолюции 73/264 от 22 декабря 2018 года и 72/248 от 24 декабря 2017 года, и ссылаясь на резолюции и решения Совета по правам человека, последними из которых являются резолюции 42/3 от 26 сентября 2019 года<sup>3</sup>, 39/2 от 27 сентября 2018 года<sup>4</sup>, 37/32 от 23 марта 2018 года<sup>5</sup> и S-27/1 от 5 декабря 2017 года<sup>6</sup>, и на заявление*

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации исламского сотрудничества.

<sup>1</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>2</sup> Резолюция 2200 A (XXI).

<sup>3</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53A (A/74/53/Add.1), глава II.

<sup>4</sup> Там же, семьдесят третья сессия, Дополнение № 53A (A/73/53/Add.1), глава II.

<sup>5</sup> Там же, Дополнение № 53 (A/73/53), глава IV, раздел A.

<sup>6</sup> Там же, глава III.



Председателя Совета Безопасности от 6 ноября 2017 года<sup>7</sup>, а также на резолюцию 2467 (2019) Совета Безопасности от 23 апреля 2019 года,

*с удовлетворением отмечая* работу и доклады Специального докладчика по вопросу о положении в области права человека в Мьянме, выражая глубокое сожаление по поводу решения правительства Мьянмы прекратить сотрудничество со Специальным докладчиком и лишить ее доступа в страну с января 2018 года,

*с удовлетворением отмечая также* работу Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и рекомендуя ей продолжать взаимодействие и диалог с правительством Мьянмы и другими соответствующими заинтересованными сторонами и затронутыми группами населения,

*с удовлетворением отмечая далее* первый доклад, представленный Генеральной Ассамблее действующим независимым механизмом, учрежденным Советом по правам человека в его резолюции 39/2<sup>8</sup>, и начало его функционирования, а также назначение его руководителя,

*с удовлетворением отмечая* работу независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы, включая ее заключительный доклад<sup>9</sup> и все ее другие доклады, включая доклады об экономических интересах вооруженных сил Мьянмы и о сексуальном и гендерном насилии в Мьянме и гендерных последствиях этнических конфликтов в стране, и далее выражая глубокое сожаление по поводу того, что правительство Мьянмы не сотрудничало с миссией по установлению фактов,

*признавая* взаимодополняющую и взаимокрепляющую работу различных мандатариев и механизмов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами Мьянмы в целях улучшения положения в области прав человека в Мьянме,

*отмечая* важность роли региональных организаций в усилиях по достижению мирного разрешения местных споров, как это предусмотрено в главе VIII Устава, отмечая вместе с тем, что такие усилия не препятствуют принятию мер на основании главы VI Устава,

*учитывая* усилия Организации исламского сотрудничества, предпринимаемые параллельно с соответствующими международными усилиями, направленными на обеспечение мира и стабильности в штате Ракхайн, в том числе посредством назначения этой организацией нового специального посланника по Мьянме,

*приветствуя* доклад Генерального секретаря<sup>10</sup>,

*осуждая* все нарушения и ущемления прав человека в Мьянме, в том числе в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств в штатах Ракхайн, Качин и Шан, и выражая глубокую обеспокоенность сообщениями о продолжающихся нарушениях прав человека, которые были также отмечены Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в ее устном сообщении 10 июля 2019 года, а также продолжающимся нежеланием правительства Мьянмы сотрудничать и отказом в доступе механизмам Организации Объединенных Наций, в том числе Специальному докладчику по

<sup>7</sup> S/PRST/2017/22.

<sup>8</sup> См. A/74/278.

<sup>9</sup> A/HRC/42/50.

<sup>10</sup> A/74/311.

вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Независимому механизму по расследованию для Мьянмы,

*вновь подчеркивая* необходимость того, чтобы силы безопасности и вооруженные силы Мьянмы прекратили осуществление всех действий, противоречащих требованию защиты всех лиц в стране, включая лиц, принадлежащих к общине рохинджа, путем соблюдения норм международного права, включая международное право прав человека и международное гуманитарное право, и прекращения насилия, включая сексуальное насилие, и призывая безотлагательно предпринять шаги для отправления правосудия во всех случаях нарушения прав человека и нарушения международного гуманитарного права, с тем чтобы лица, перемещенные в результате насилия, имели возможность добровольно вернуться в места своего происхождения или в место по своему выбору в условиях безопасности и уважения их достоинства и на устойчивой основе,

*призывая* к немедленному прекращению боевых и военных действий, нападений на гражданских лиц и всех нарушений и ущемлений международного права прав человека и международного гуманитарного права на севере Мьянмы и признавая необходимость продолжения деэскалации напряженности и устойчивого прекращения огня, наилучшим образом достигаемого путем диалога между всеми сторонами, в качестве необходимого средства для улучшения положения в области прав человека,

*вновь выражая глубокую обеспокоенность* по поводу того, что, хотя мусульмане народности рохинджа жили в Мьянме на протяжении многих поколений до обретения Мьянмой независимости, они стали апатридами в результате принятия Закона о гражданстве 1982 года и в конечном итоге в 2015 году были лишены права на участие в избирательном процессе,

*подтверждая*, что лишение мусульман народности рохинджа и других лиц гражданства и связанных с этим прав, в том числе права голоса, вызывает серьезную обеспокоенность с точки зрения прав человека,

*вновь выражая чувство глубокого сожаления* по поводу сообщений о том, что военнослужащие и сотрудники сил безопасности применяли и продолжают применять чрезмерную силу в отношении невооруженных лиц в штате Ракхайн и нарушали и нарушают права человека и нормы международного гуманитарного права, в том числе подвергают их внесудебным казням, казням без надлежащего судебного разбирательства или произвольным казням, систематическим изнасилованиям и другим формам сексуального и гендерного насилия и произвольным задержаниям и насильственным исчезновениям, о захвате правительством земель народности рохинджа, с которых мусульмане рохинджа были выселены, и уничтожении их домов, и будучи по-прежнему обеспокоена в этой связи предыдущими сообщениями о широкомасштабном разрушении домов и систематических выселениях в северной части штата Ракхайн, в том числе с применением поджогов и насилия, и незаконном применении силы негосударственными субъектами,

*напоминая* об ответственности государств за выполнение своих соответствующих обязательств преследовать в судебном порядке тех, кто несет ответственность за нарушения международного права, включая международное гуманитарное право, международное право прав человека, международное уголовное право и международное беженское право, и за нарушения прав человека, и предоставлять эффективные средства правовой защиты любому лицу, чьи права были нарушены, с тем чтобы положить конец безнаказанности,

*вновь заявляя о настоятельной необходимости* того, чтобы все те, кто несет ответственность за совершение преступлений, связанных с нарушением и

попранием норм международного права на всей территории Мьянмы, в том числе международных стандартов в области прав человека, международного гуманитарного права и международного уголовного права, привлекались к ответственности по линии авторитетных и независимых национальных, региональных или международных механизмов уголовного правосудия, ссылаясь при этом на полномочия Совета Безопасности в этом отношении,

*напоминая* о создании правительством Мьянмы 30 июля 2018 года независимой комиссии по расследованию в целях привлечения виновных к ответственности за нарушения прав человека и злоупотребления, совершенные в штате Ракхайн, вновь заявляя, что комиссии следует вести свою работу на основе принципов независимости, беспристрастности, прозрачности и объективности, и призывая комиссию подготовить первоначальный доклад и сотрудничать со всеми соответствующими мандатариями Организации Объединенных Наций,

*напоминая также* о некоторых шагах, предпринятых правительством Мьянмы в интересах создания условий, необходимых для добровольного, безопасного и достойного возвращения беженцев и других насильственно перемещенных лиц в места их происхождения или в место по их выбору, но в то же время выражая сожаление по поводу того, что ситуация в штате Ракхайн не улучшилась для создания условий, необходимых для того, чтобы беженцы и другие вынужденные переселенцы вернулись в места их происхождения добровольно и в условиях безопасности и уважения их достоинства,

*выражая обеспокоенность* тем, что в северной части штата Ракхайн осуществление правительством Мьянмы политики под предлогом экономического развития и восстановления и значительная милитаризация этого района привели к изменению демографической структуры, что еще больше препятствует возвращению в штат Ракхайн представителей перемещенного мусульманского населения народности рохинджа,

*вновь подчеркивая* право всех беженцев на скорейшее возвращение в свои дома в условиях безопасности и уважения их достоинства и на добровольной и устойчивой основе и важность наличия у перемещенных лиц такой возможности,

*отмечая* продление на один год срока действия меморандума о взаимопонимании между Мьянмой и Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев об оказании содействия в процессе репатриации перемещенных лиц из штата Ракхайн и призывая Мьянму предоставить учреждениям Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ к северной части штата Ракхайн, с тем чтобы они могли оказывать такую помощь,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу продолжающихся в ряде районов Мьянмы вооруженного конфликта и насилия и злоупотреблений, затрагивающих десятки тысяч людей, особенно в штате Ракхайн, что приводит к их насильственному перемещению, и признавая необходимость продолжения деэскалации напряженности и устойчивого прекращения огня в качестве необходимого средства улучшения положения в области прав человека,

*будучи встревожена* непрекращающимся притоком в Бангладеш на протяжении последних четырех десятилетий 1,1 миллиона мусульман народности рохинджа, включая 744 000 таких лиц, прибывших в период с 25 августа 2017 года в результате бесчинств, творившихся силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу стремительного распространения ложных сообщений, ненавистнических высказываний и подстрекательской риторики, в частности через социальные сети, при попустительстве со стороны властей Мьянмы,

*отмечая* шаги, предпринятые правительством Мьянмы в направлении разработки национальной стратегии устойчивого закрытия лагерей для внутренне перемещенных лиц в Мьянме,

*будучи встревожена* выявленными независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы доказательствами совершенных силами безопасности и вооруженными силами Мьянмы в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств грубых нарушений прав человека и злоупотреблений, которые, как указала миссия по установлению фактов, несомненно, представляют собой тягчайшие преступления по международному праву,

*подчеркивая* экстренный характер призыва Генерального секретаря активизировать усилия в целях осуществления рекомендаций Консультативной комиссии по штату Ракхайн, устранения коренных причин кризиса, включая те, которые касаются доступа рохинджа к получению гражданства, свободы передвижения, ликвидации систематической сегрегации и всех форм дискриминации и обеспечения инклюзивного и равного доступа к медицинским услугам и образованию и регистрации рождения, в полном взаимодействии со всеми этническими группами и группами меньшинств и лицами в уязвимом положении, в том числе по вопросам гражданства для мусульман народности рохинджа,

*приветствуя* приверженность Генерального секретаря осуществлению рекомендаций, вынесенных по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период с 2010 по 2018 год,

*вновь подтверждая свой настоятельный призыв* к правительству Мьянмы поддерживать демократические преобразования в Мьянме путем передачи всех национальных институтов, включая вооруженные силы, в ведение демократически избранного гражданского правительства,

*приветствуя* участие Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в урегулировании ситуации в штате Ракхайн, в том числе путем проведения оценок гуманитарной ситуации в северной части штата Ракхайн через свой Центр по координации гуманитарной помощи для ликвидации последствий бедствий, и признавая необходимость тесного взаимодействия с беженцами народности рохинджа, поощряя при этом тесное сотрудничество со всеми соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами в деле устранения коренных причин конфликта, с тем чтобы пострадавшие общины могли вернуться к нормальной жизни там,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу продолжающих поступать сообщений о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека, а также нарушениях норм международного гуманитарного права в Мьянме в отношении мусульман народности рохинджа и других меньшинств в штатах Качин, Ракхайн и Шан, включая произвольные аресты, случаи смерти в период содержания под стражей, пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, принудительный труд, лишение экономических и социальных прав, насильственное перемещение более одного миллиона мусульман народности рохинджа в Бангладеш, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие формы сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и детей, а также ограничения на осуществление прав на свободу религии или убеждений, выражения мнений и мирных собраний;

2. *решиительно осуждает* все нарушения и посягательства на права человека в Мьянме и призывает Мьянму, и в частности ее силы безопасности и вооруженные силы, немедленно прекратить все акты насилия и все нарушения международного права в Мьянме, обеспечить защиту прав человека всех лиц в Мьянме, включая мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, и принять все необходимые меры для отправления правосудия в интересах жертв, обеспечить всю полноту ответственности виновных и положить конец безнаказанности за любые нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, начиная с проведения всестороннего, транспарентного и независимого расследования всех сообщений о таких нарушениях;

3. *особо отмечает* важность проведения международных независимых, справедливых и транспарентных расследований грубых нарушений прав человека в Мьянме, включая сексуальное и гендерное насилие в отношении женщин и детей, и привлечения к ответственности всех виновных в совершении жестоких актов и преступлений против всех лиц, включая мусульман народности рохинджа, в целях отправления правосудия в интересах жертв с использованием всех правовых инструментов и внутренних, региональных и международных судебных механизмов;

4. *выражает глубокую озабоченность* по поводу растущих ограничений на гуманитарный доступ, в частности в штате Ракхайн, и настоятельно призывает правительство Мьянмы в полной мере сотрудничать со всеми мандатариями Организации Объединенных Наций и правозащитными механизмами, включая Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме, Независимый механизм по расследованию для Мьянмы и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные и региональные правозащитные органы, и предоставить им полный, неограниченный и неконтролируемый доступ для ведения на независимой основе наблюдения за положением в области прав человека и обеспечить, чтобы люди могли сотрудничать с этими механизмами беспрепятственно и не опасаясь репрессий, запугивания или нападений, и выражает глубокую озабоченность по поводу того, что международный доступ к пострадавшим районам в северной части штата Ракхайн остается крайне ограниченным для международного сообщества, в том числе для учреждений Организации Объединенных Наций, гуманитарных организаций и международных средств массовой информации;

5. *призывает* Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы Независимому механизму по Мьянме была обеспечена необходимая ему гибкость с точки зрения укомплектования штатов, местонахождения и оперативной свободы, с тем чтобы он мог максимально эффективно выполнять свой мандат;

6. *настоятельно призывает* Независимый механизм по расследованию для Мьянмы оперативно продвигаться в своей работе и обеспечивать эффективное использование доказательств наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, собранных независимой международной миссией по установлению фактов относительно Мьянмы;

7. *настоятельно призывает* независимую комиссию Мьянмы по расследованию добиться ощутимых результатов в своей работе, проводимой до настоящего времени на основе принципов независимости, беспристрастности, транспарентности и объективности в целях содействия привлечению виновных к ответственности, и представить заслуживающий доверия доклад, в котором были бы признаны нарушения прав человека и массовые злодеяния, совершенные в штате Ракхайн, и который мог бы заложить основу для укрепления доверия, и

призывает комиссию сотрудничать со всеми соответствующими мандатариями Организации Объединенных Наций;

8. *вновь обращается* к правительству Мьянмы с настоятельным призывом:

а) проявлять отчетливую политическую волю, подкрепляемую конкретными действиями по безопасному, достойному, добровольному и устойчивому возвращению и реинтеграции мусульман народности рохинджа в Мьянме;

б) принять необходимые меры по противодействию распространению дискриминации и предрассудков и бороться с разжиганием ненависти в отношении мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, и публично осудить такие акты и бороться с ненавистническими высказываниями при полном уважении международного права прав человека, а также расширять межконфессиональный диалог в сотрудничестве с международным сообществом и поощрять политических и религиозных лидеров страны к тому, чтобы они добивались примирения между общинами и укрепления национального единства на основе диалога;

в) активизировать усилия по ликвидации безгражданства и систематической и институционально закрепленной дискриминации в отношении представителей этнических и религиозных меньшинств, в частности в отношении мусульман народности рохинджа, путем, среди прочего, пересмотра Закона о гражданстве 1982 года, принятие которого привело к нарушениям прав человека, путем предоставления равного доступа к полноценному гражданству через применение прозрачных и доступных процедур на добровольной основе и к возможностям для осуществления всех гражданских и политических прав, путем разрешения самоидентификации, путем изменения или отмены всех дискриминационных законов и директивных актов, в том числе дискриминационных положений принятого в 2015 году комплекса «законов о защите расы и религии», охватывающих такие вопросы, как обращение в иную веру, межконфессиональные браки, моногамия и контроль численности населения, и путем отмены всех местных постановлений, ограничивающих права на свободу передвижения и доступ к услугам в области регистрации актов гражданского состояния, здравоохранения и образования и к средствам к существованию;

г) закрыть лагеря для внутренне перемещенных лиц в штате Ракхайн в четкие сроки и без дальнейших задержек, обеспечив при этом, чтобы возвращение и расселение внутренне перемещенных лиц осуществлялось в соответствии с международными стандартами и передовой практикой, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом, в том числе как это предусмотрено в Руководящих принципах по вопросу о перемещении лиц внутри страны<sup>11</sup>;

е) обеспечить полную защиту прав человека и основных свобод всех лиц в Мьянме, включая мусульман народности рохинджа и лиц, принадлежащих к другим меньшинствам, на равноправной и недискриминационной основе и в условиях уважения их достоинства, чтобы предотвратить дальнейшую дестабилизацию и обострение обстановки, облегчить страдания, устранить коренные причины кризиса и выработать надежное, прочное и долгосрочное решение;

ф) добиться укрепления доверия со стороны мусульман народности рохинджа в лагерях в Бангладеш путем принятия мер по укреплению доверия,

<sup>11</sup> E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

включая установление прямых контактов между представителями рохинджа и властями Мьянмы;

g) создать необходимые условия для безопасного, добровольного, достойного и устойчивого возвращения всех беженцев, включая беженцев-мусульман народности рохинджа, особенно с учетом того, что мусульмане народности рохинджа отказались возвращаться в Мьянму в двух предыдущих случаях на основе договоренностей, заключенных между Бангладеш и Мьянмой на двусторонней основе с целью приступить к репатриации, из-за того, что правительство Мьянмы не смогло создать такие условия в штате Ракхайн;

h) обеспечить проведение заслуживающих доверия, всеохватных и транспарентных всеобщих выборов в 2020 году;

i) выполнить свои обязательства и обязанности в области прав человека, касающиеся защиты права на свободу выражения мнений, в том числе в Интернете, и права на свободу ассоциации и мирных собраний, создать и поддерживать безопасные и благоприятные условия деятельности для гражданского общества и независимых средств массовой информации;

j) полностью выполнить все рекомендации Консультативной комиссии по штату Ракхайн, направленные на устранение коренных причин кризиса;

9. *подчеркивает* важность обеспечения защиты и помощи, включая предоставление на недискриминационной основе доступа к таким услугам, как медицинская и психосоциальная помощь, с учетом особых потребностей женщин и девочек, особенно тех, которые являются жертвами сексуального и гендерного насилия и торговли людьми;

10. *вновь выражает глубокую обеспокоенность* по поводу сохраняющегося бедственного положения беженцев и вынужденных переселенцев из числа мусульман народности рохинджа, проживающих в Бангладеш и в других странах, и высоко оценивает усилия правительства Бангладеш по предоставлению им временного убежища, гуманитарной помощи и защиты;

11. *отмечает* создание 7 января 2019 года правительством Мьянмы Межведомственного комитета по предупреждению шести серьезных нарушений в ходе вооруженного конфликта и согласие парламента на ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах<sup>12</sup>, предлагает правительству продолжать осуществление плана действий по прекращению и предотвращению вербовки и использования детей правительственными силами и призывает правительство взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в разработке, принятии и осуществлении без неоправданных задержек всеобъемлющих планов действий по борьбе с убийствами, нанесением увечий, изнасилованиями и другими видами сексуального насилия, за которые Тамадо, включая объединенные пограничные силы, включены в ежегодный доклад Генерального секретаря;

12. *приветствует* недавнее продление на один год срока действия меморандума о взаимопонимании между правительством Мьянмы, Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, предусматривающего их участие в осуществлении двусторонних договоренностей с Бангладеш о возвращении перемещенных лиц из штата Ракхайн, и подчеркивает необходимость того, чтобы правительство Мьянмы продолжало в полной мере сотрудничать с правительством Бангладеш и Организацией Объединенных Наций, в частности

<sup>12</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2173, No. 27531.



с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в консультации с соответствующими группами населения, с тем чтобы обеспечить безопасное и добровольное, достойное, устойчивое и полностью осознанное возвращение всех беженцев и вынужденных переселенцев и внутренне перемещенных лиц в места их происхождения в Мьянме и предоставить возвращенцам свободу передвижения и беспрепятственный доступ к средствам к существованию, социальным услугам, включая медицинские услуги, образование и жилье, и компенсировать им все убытки;

13. *выражает серьезную обеспокоенность* по поводу возможности повторного переживания травм жертвами нарушений и ущемлений прав человека, особенно жертвами из числа детей и жертвами сексуального насилия, и призывает все стороны, занимающиеся оформлением документации, придерживаться принципа «непричинения вреда» при сборе доказательств в целях уважения достоинства и недопущения повторного травмирования жертв;

14. *рекомендует* Мьянме продолжать сотрудничать с Бангладеш в соответствии с двусторонними документами о репатриации, подписанными Бангладеш и Мьянмой, с целью ускорить создание благоприятных условий для добровольного, безопасного, достойного и устойчивого возвращения рохинджа, насильственно перемещенных в Бангладеш, при полной поддержке и конструктивном участии международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций и ее фонды, программы и учреждения, и подчеркивает важность конструктивного взаимодействия с гражданским обществом;

15. *призывает* международное сообщество а) оказывать Бангладеш содействие в предоставлении гуманитарной помощи беженцам и вынужденным переселенцам из числа рохинджа до тех пор, пока они не будут добровольно репатрированы в Мьянму в условиях безопасности и уважения их достоинства; и б) оказывать Мьянме содействие в предоставлении гуманитарной помощи пострадавшим лицам из всех общин, которые оказались в положении внутренне перемещенных лиц, в том числе в лагерях для внутренне перемещенных лиц в штате Ракхайн;

16. *настоятельно призывает* международное сообщество поддержать совместный план 2019 года по реагированию на гуманитарный кризис рохинджа, чтобы обеспечить выделение достаточных ресурсов для преодоления этого гуманитарного кризиса;

17. *с признательностью отмечает* помощь и поддержку со стороны международного сообщества, в том числе со стороны региональных организаций, в частности Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, и соседних с Мьянмой стран, и призывает оказывать правительству Мьянмы поддержку в выполнении его международных обязательств и обязанностей в области прав человека, осуществлении им процесса перехода к демократии, процесса всеохватного социально-экономического развития и усилий, направленных на достижение устойчивого мира, а также в осуществлении им процесса национального примирения с участием всех соответствующих заинтересованных сторон;

18. *просит* Генерального секретаря:

а) продолжать оказывать свои добрые услуги и продолжать обсуждения, касающиеся прав человека, демократии и примирения в Мьянме, с участием всех соответствующих заинтересованных сторон и предлагать помощь правительству Мьянмы;

б) продлить срок назначения Специального посланника по Мьянме и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад

Специального посланника, охватывающий все соответствующие вопросы, рассматриваемые в настоящей резолюции;

с) оказывать всю необходимую помощь, с тем чтобы Специальный посланник по Мьянме могла эффективно выполнять свой мандат и представлять доклады государствам-членам каждые шесть месяцев или по мере необходимости с учетом ситуации на местах;

d) определить, каким образом нынешние мандатарии могут более эффективно осуществлять свою деятельность в их соответствующих областях ответственности, касающихся Мьянмы, и дополнять работу друг друга посредством укрепления координации;

e) призвать Совет Безопасности уделять неослабное внимание положению в Мьянме на основе вынесения конкретных рекомендаций по принятию мер, направленных на урегулирование этого гуманитарного кризиса, поощрение безопасного, достойного, добровольного и устойчивого возвращения беженцев и вынужденных переселенцев из числа рохинджа и привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении массовых злодеяний и нарушений прав человека и злоупотреблений;

f) полностью выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период с 2010 по 2018 год;

19. *просит* Специального посланника продолжить участие в интерактивном диалоге в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи;

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом, в частности на основе докладов Генерального секретаря, независимой международной миссии по установлению фактов относительно Мьянмы, Независимого механизма по расследованию для Мьянмы, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме.

---